

1 BOIES, SCHILLER & FLEXNER LLP  
William A. Isaacson (*admitted pro hac vice*)  
2 wisaacson@bsfllp.com  
David Boyd (*admitted pro hac vice*)  
3 dboyd@bsfllp.com  
Jonathan M. Shaw (*admitted pro hac vice*)  
4 jshaw@bsfllp.com  
5301 Wisconsin Ave., Suite 800  
5 Washington, DC 20015  
Telephone: 202-237-2727  
6 Facsimile: 202-237-6131

7 David L. Zifkin (SBN 232845)  
dzifkin@bsfllp.com  
8 401 Wilshire Blvd., Suite 850  
Santa Monica, CA 90401  
9 Telephone: 310-752-2400  
Facsimile: 310-752-2490

10 BIRD, MARELLA, BOXER, WOLPERT, NESSIM,  
11 DROOKS, LINCENBERG & RHOW, P.C.  
Terry W. Bird (SBN 49038)  
12 twb@birdmarella.com  
1875 Century Park East, 23<sup>rd</sup> Floor  
13 Los Angeles, CA 90067  
Telephone: 310-201-2100  
14 Facsimile: 310-201-2110

15 Attorneys for Plaintiff

16 UNITED STATES DISTRICT COURT  
17 CENTRAL DISTRICT OF CALIFORNIA  
18 SOUTHERN DIVISION

19 InfoSpan, Inc.,

20  
21 Plaintiff,

22 v.

23 Emirates NBD Bank PJSC,

24 Defendant.

Case No. 8:11-CV-01062 JVS (ANx)

**INFOSPAN'S NOTICE OF  
MOTION AND MOTION FOR  
LEAVE TO OBTAIN LIMITED  
DISCOVERY REGARDING  
DIRECTREMIT**

Date: June 29, 2015

Time: 1:30 p.m.

Courtroom: 10C

1 TO THE COURT, ALL PARTIES AND THEIR ATTORNEYS OF RECORD:

2 PLEASE TAKE NOTICE that on June 29, 2015, at 1:30 p.m., or as soon  
 3 thereafter as the matter can be heard, Plaintiff InfoSpan, Inc. (“Plaintiff” or  
 4 “InfoSpan”) will and hereby does move the Court for an order allowing InfoSpan to  
 5 obtain limited discovery from Defendant Emirates NBD Bank PJSC (“Defendant”  
 6 or “Emirates”) regarding DirectRemit and requiring Defendant to produce the  
 7 following:

- 8 1. The source code for the DirectRemit product, services, platform, software  
 9 and/or applications (produced in the manner required under the Protective  
 10 Order in this action).
- 11 2. Documents identified by the following two keyword searches, except for  
 12 those protected by the attorney-client privilege or the work product  
 doctrine:
  - 13 a. (DirectRemit OR “Direct Remit”) AND (InfoSpan OR SpanCash)
  - 14 b. (DirectRemit OR “Direct Remit”) W/100 (PCMS OR NBDirect OR  
 15 “NBD Direct” OR “Prepay Card” OR “Salary Card” OR “Payroll  
 16 Card” OR MeMobile OR “SMS Banking” OR “Mobile Banking”)
- 17 3. A supplemental response to Interrogatory No. 2 that identifies the  
 18 individuals involved in the development of DirectRemit.
- 19 4. A supplemental response to Interrogatory No. 11 that identifies the dates  
 20 (i.e., the time period) when DirectRemit was developed.

21 InfoSpan brings this motion pursuant to Rules 26 and 16 of the Federal Rules  
 22 of Civil Procedure and Local Rule 7. This Motion is made following the  
 23 conference of counsel pursuant to Local Rule 7-3, which took place on May 26,  
 24 2015. This Motion is based upon this Notice of Motion and Motion, the  
 25 Memorandum of Points and Authorities and Declaration of David Zifkin filed  
 26 concurrently herewith, as well as all pleadings and papers on file in this action, and  
 27 such additional evidence or argument that may be presented.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

Respectfully submitted,

Dated: June 1, 2015

BOIES, SCHILLER & FLEXNER LLP

By: /s/ David Zifkin  
William A. Isaacson (*pro hac vice*)  
David Boyd (*pro hac vice*)  
Jonathan Shaw (*pro hac vice*)  
David Zifkin (SBN 232845)

BIRD, MARELLA, BOXER, WOLPERT,  
NESSIM, DROOKS, LINCENBERG &  
RHOW, P.C.

Terry W. Bird (SBN 49038)

## TABLE OF CONTENTS

|      |   |    |
|------|---|----|
| I.   | INTRODUCTION.....   | 1  |
| II.  | RELEVANT BACKGROUND .....   | 3  |
| A.   | DirectRemit Is A Money Transfer Platform That<br>The Bank Launched In 2014. ....                          | 3  |
| 1.   | Pre-Motion for Summary Judgment Press Releases .....  | 3  |
| 2.   | April 2015 Press Releases.....  | 3  |
| B.   | The Bank Did Not Produce Information About<br>DirectRemit During Discovery. ....                          | 4  |
| C.   | InfoSpan’s Discovery Called For Source Code, Documents,<br>And Information Related To DirectRemit. ....   | 5  |
| D.   | InfoSpan First Became Aware Of DirectRemit At<br>The Fact Discovery Cutoff.....                           | 6  |
| III. | ARGUMENT.....   | 7  |
| A.   | The Bank Failed To Comply With Its Obligation To<br>Supplement Discovery Responses Under Rule 26(e). .... | 7  |
| B.   | As A Result, The Court Should Order The Bank To<br>Produce Certain Materials Related To DirectRemit. .... | 9  |
| C.   | The Court May Award This Relief, Even Though<br>The Discovery Cut-Off Has Passed. ....                    | 10 |
| 1.   | The Motion Is Timely Because The Bank Violated Rule 26(e). ....   | 10 |
| 2.   | Rule 16(b) “Good Cause” Has Been Shown.....   | 10 |
| IV.  | CONCLUSION .....  | 13 |

# TABLE OF AUTHORITIES

## CASES

|  |       |
|--|-------|
| <i>Johnson v. Mammoth Recreations, Inc.</i> , 975 F.2d 604 (9th Cir. 1992) .....                               | 10    |
| <i>Star Direct Telecom, Inc. v. Global Crossing Bandwidth, Inc.</i> ,<br>272 F.R.D. 350 (W.D. N.Y. 2011) ..... | 2, 10 |
| <i>Woods v. Google, Inc.</i> , No. C11-01263-EJD (HRL),<br>2014 WL 1321007 (N.D. Cal. Mar. 28, 2014) .....     | 7     |

## RULES

|  |            |
|--|------------|
| Federal Rule of Civil Procedure 16(b) .....                                | 2,10       |
| Federal Rule of Civil Procedure 26(e).....                                 | 1, 7, 8, 9 |
| Advisory Committee Notes to 1993 Amendments to Fed. R. Civ. P. 26(e) ..... | 8          |

## I. INTRODUCTION

In its May 6, 2015 Order, the Court authorized InfoSpan to submit a “motion to reopen discovery” concerning Emirates Bank’s DirectRemit product, service, and applications. Dkt. 357, p. 11 n.10. InfoSpan now brings this motion to require the Bank to produce certain information about DirectRemit, including source code and limited documents. The Court should reopen limited discovery to require the Bank to produce these materials because it failed to disclose on a timely basis a new international remittance service called DirectRemit and to supplement its discovery responses as required under Federal Rule of Civil Procedure 26(e).

The Bank then affirmatively introduced information about DirectRemit in its motion for summary judgment, admitting that DirectRemit was developed “in-house.” Thereafter—and after InfoSpan filed its opposition to that motion—the Bank issued press releases containing new and important admissions about DirectRemit that evidence the Bank’s improper use of InfoSpan’s trade secrets. Moreover, those press releases admit (i) that “the DirectRemit platform” is a remittance platform and service that employs mobile, online and ATM banking channels; and (ii) that it was launched in 2014.<sup>1</sup>

Despite DirectRemit’s obvious relevance and its responsiveness to InfoSpan’s discovery, the Bank failed to supplement its discovery responses even to identify DirectRemit as a relevant or responsive product. The Bank failed to identify DirectRemit even in its supplemental response to an interrogatory that required it to identify its platforms and services related to remittances, mobile banking and/or prepaid cards—and to which the Bank responded by identifying each of the other relevant products. As a result of this and other discovery lapses, the Bank (i) failed to put InfoSpan on notice of the DirectRemit product during fact

---

<sup>1</sup> The Bank’s motion for summary judgment filings asserted incorrectly that DirectRemit was launched in 2013.

1 discovery, which closed on December 15, 2014; and (ii) failed to produce  
2 responsive documents, source code, and information about DirectRemit.

3 Although the discovery cut-off has passed, this motion is timely because  
4 motions related to violations of Rule 26(e) may be brought after the discovery cut-  
5 off in a scheduling order. *E.g., Star Direct Telecom, Inc. v. Global Crossing*  
6 *Bandwidth, Inc.*, 272 F.R.D. 350, 358 (W.D. N.Y. 2011) (discovery motion “is not  
7 untimely because the duty to supplement continues even following the close of  
8 discovery”). In any event, InfoSpan can easily satisfy the good cause requirement  
9 of Rule 16(b) under the circumstances presented here. InfoSpan could not  
10 reasonably meet the December 26, 2014 discovery motion deadline because the  
11 Bank did not produce any meaningful information about DirectRemit during  
12 discovery. Moreover, InfoSpan first learned of DirectRemit at the fact discovery  
13 deadline and did not learn essential facts about it until the Bank filed its motion for  
14 summary judgment on January 13, 2015 and issued the new press releases in April  
15 2015.

16 Because this is a motion to allow limited discovery after the cutoff and  
17 because of the potential relevance of Rule 16(b) to this motion, InfoSpan is required  
18 to bring this motion pursuant to Local Rule 7—and not before the assigned  
19 magistrate.<sup>2</sup> Under these circumstances, InfoSpan respectfully requests that the  
20 Court decide all of the issues presented herein, including its request for an order  
21 requiring the Bank to produce the materials identified in Section III.B below. Such  
22 a decision will further the efficient resolution of these issues, all of which are  
23 related and overlapping.

24  
25  
26  
27 <sup>2</sup> To facilitate the parties’ meet and confer about this motion and to avoid any  
28 dispute about L.R. 37’s letter requirement, InfoSpan sent the Bank’s counsel a L.R.  
37 letter before the conference occurred. Zifkin Decl., Exh. A.

## II. RELEVANT BACKGROUND

### A. DirectRemit Is A Money Transfer Platform That The Bank Launched In 2014.

#### 1. Pre-Motion for Summary Judgment Press Releases

Emirates Bank announced DirectRemit in a May 4, 2014 press release, which describes it as “a first-of-its-kind remittance service” for non-resident Indians that work in the UAE. Zifkin Decl., Exh. B. On December 3, 2014, the Bank announced the extension of DirectRemit to the Philippines. *Id.*, Exh. C.<sup>3</sup>

#### 2. April 2015 Press Releases

After InfoSpan filed its opposition to the Bank’s motion for summary judgment on March 17, 2015, the Bank issued additional press releases that provided significant new information about its DirectRemit product. Zifkin Decl., Exhs. D, E. As detailed in Section III.C.2. below, these new facts are particularly relevant because they evidence the Bank’s use of InfoSpan’s trade secrets.

On April 4, 2015, the Bank issued a press release announcing the extension of DirectRemit to allow customers “to remit money to Pakistan.” *Id.*, Exh. D. It describes DirectRemit as a “money transfer platform” that “is seen as a key component of Emirates NBD’s value proposition to its account holders,” which has been “extremely successful” since “the launch ... in 2014.” *Id.*<sup>4</sup> The press release contains statements from Suvo Sarkar—one of the Bank’s summary judgment declarants and 30(b)(6) deposition witnesses—explaining that DirectRemit “enables [customers] not only to transfer funds to their beneficiaries back home almost instantly, but also to pay their bills, insurance premiums and loan payments,

<sup>3</sup> As detailed below, due to the Bank’s discovery lapses, InfoSpan did not become attuned to information about DirectRemit on the Bank’s website, such as the May 4, 2014 press release, until mid-December 2014.

<sup>4</sup> These press releases contradict the Bank’s assertion on summary judgment that DirectRemit was launched in 2013. Dkt. 258-1, ¶10; Dkt. 260, ¶10.e; Dkt. 261, ¶9.d.



1 through their bank accounts in Pakistan.” *Id.* In the press release, Mr. Sarkar also  
 2 stated that “[r]emittances by the Pakistani expatriate population in the UAE is the  
 3 second largest source of remittance inflow to Pakistan, so the introduction of the  
 4 DirectRemit service is an excellent value proposition to our Pakistani expatriate  
 5 customers.” *Id.* Finally, this press release discloses that the Bank had partnered  
 6 with Faysal Bank to be a receiving bank in Pakistan, thus allowing “customers to  
 7 perform Pakistani Rupee remittances to Faysal Bank accounts in Pakistan.” *Id.*

8 On April 19, 2015, Emirates Bank announced another extension of “[t]he  
 9 DirectRemit platform” through the addition of ICICI Bank as a receiving bank in  
 10 India. Notably, this press release states: “Customers can avail of this service  
 11 through internet banking, mobile banking and ATMs of Emirates NBD. Customers  
 12 are required to complete a simple registration process to add the ICICI Bank  
 13 beneficiary.” *Id.*, Exh. E.

14 **B. The Bank Did Not Produce Information About DirectRemit**  
 15 **During Discovery.**

16 Although the Bank submitted declarations about DirectRemit in support of its  
 17 motion for summary judgment,<sup>5</sup> it did not produce meaningful information,  
 18 documents, or source code about it during discovery. InfoSpan has only located  
 19 one document produced by the Bank that even mentions DirectRemit by name.  
 20 Zifkin Decl., ¶7, Exh. F. That 123-page document—which includes the phrase  
 21 “DirectRemit India” in passing on pages 70 and 76—was produced in hard copy at  
 22 the Bank’s 30(b)(6) deposition on December 9, 2014, less than one week before the  
 23 discovery cutoff. *Id.*

24 The Bank’s disclosures about DirectRemit were somewhat more substantial  
 25 when it filed its motion for summary judgment on January 13, 2015. *See* Dkt. 258,  
 26 p. 16 n.3 of 40; Dkt. 258-1, ¶10; Dkt. 260, ¶10.e; Dkt. 261, ¶9.d. Among other  
 27

28 <sup>5</sup> Dkt. 260, ¶ 10.e.; Dkt. 261, ¶ 9.d; *see also* Dkt. 258-1, ¶ 10.

things, the Bank disclosed that DirectRemit was developed “in-house.” *E.g.*, Dkt. 260, ¶10; Dkt. 261, ¶10.e; Dkt. 262, ¶9.d.

**C. InfoSpan’s Discovery Called For Source Code, Documents, And Information Related To DirectRemit.**

In March 2013 and January 2014, InfoSpan issued document requests and interrogatories that sought source code, documents, and information concerning the Bank’s proposed and/or implemented products, services, platforms, software, and applications (collectively, “products”) related to remittances, mobile banking, and/or prepaid cards. Zifkin Decl., Exh. G (Requests for Production, served on March 22, 2013); *id.*, Exh. H (Interrogatories, served on January 17, 2014). For example, Interrogatory No. 1 required the Bank to identify such products and Interrogatory Nos. 2 and 11 asked for related information. *Id.*, Exh. H, pp. 5, 7. Similarly, InfoSpan’s Request for Production Nos. 3-10 and 27-34 called for the Bank’s source code and documents related to all such products. *Id.*, Exh. G, pp. 7-9 & 12-13.

The Bank’s source code, documents, and information about DirectRemit are plainly responsive to these requests because, as the April 2015 press releases admit, DirectRemit is a remittance platform and service that employs multiple channels, including mobile banking and ATM banking (which, of course, involves prepaid cards). *Id.*, Exh. E; *see also id.*, Exh. D. Moreover, the Bank knew (or should have known) that this discovery called for that information, as reflected by the fact that it responded to the discovery by producing information, documents, and source code related to each of the other relevant products listed in its summary judgment motion. *Id.*, Exh. I, pp. 5-8 (First Suppl. Resp. to Rog No. 1); *id.*, Exh. J, pp. 6-7 & 9-11 (Second Suppl. Resp. to Rog Nos. 2 & 11); *id.*, Exh. K, pp. 4-8 (Third Suppl. Resp. to Rog Nos. 2 & 11); *id.*, ¶13 (the Bank produced over 1,800 documents and source code for the other products).

1 In response to InfoSpan's interrogatories, the Bank identified the products  
2 listed in its motion for summary judgment papers, *except* for DirectRemit. Zifkin  
3 Decl., Exh. I, pp. 6-8; *id.*, Exh. J, pp. 6-7 & 9-11; *id.*, Exh. K, pp. 4-8. In response  
4 to InfoSpan's documents requests about such products, the Bank produced source  
5 code in 2013 about the other products that had been developed "in-house," but it  
6 *never* supplemented its production with the source code for DirectRemit. *Id.*, ¶13;  
7 *see* Dkt. 306-3, ¶¶3-4. In response to those requests, the Bank also produced over  
8 1,800 documents about the other products, but it *never* supplemented its  
9 productions with documents about DirectRemit. Zifkin Decl., ¶13.

10 **D. InfoSpan First Became Aware Of DirectRemit At**  
11 **The Fact Discovery Cutoff.**

12 InfoSpan did not learn of the Bank's DirectRemit product until mid-  
13 December 2014. Zifkin Decl., ¶14. While InfoSpan reviewed the Bank's press  
14 releases and website at the outset of this litigation and in connection with its initial  
15 expert reports served in December 2013, it did not anticipate that the Bank would  
16 fail to identify a plainly relevant product in discovery responses that purported to  
17 identify all such products and to contain information and documents about them.  
18 *Id.* Thus, InfoSpan did not discover information about DirectRemit on the Bank's  
19 website until mid-December 2014, during a review of the Bank's website in  
20 connection with a fact and cite checking project. *Id.*

21 Prior to that time, on October 23, 2014, InfoSpan had asked that its  
22 consulting expert be given access to the Bank's existing source code production.  
23 *Id.*, Exh. L, at p. 3.<sup>6</sup> That request—made in connection with reply expert reports  
24 due on December 29, 2014 (*id.*, ¶15)—was still pending when InfoSpan learned of  
25

26  
27 <sup>6</sup> Under the Protective Order (and consistent with normal practice in cases  
28 involving source code), the Bank's source code production was to be maintained  
and available on a secure computer at opposing counsel's offices. Dkt. 128, ¶8(c).

1 DirectRemit in mid-December 2014.<sup>7</sup> *Id.*, ¶15; *id.*, Exh. L, at pp. 1-3; *id.*, Exh. M,  
2 at pp. 6-10. At that time, the parties were already corresponding about whether the  
3 Bank would supplement its existing source code production with additional files  
4 from its Visual Source Safe Repository (VSS).<sup>8</sup> *Id.*; *see also id.*, ¶16. Although  
5 InfoSpan did not know whether DirectRemit had been developed “in-house,” its  
6 counsel promptly requested that the Bank also supplement its production with any  
7 source code for DirectRemit. *Id.*, ¶ 16; *id.*, Exh. M, at p. 8. The Bank initially  
8 indicated that it would supplement its source code production (*id.*, Exh. M, at pp. 4,  
9 6 & 9), but then it reversed course and refused to supplement that production in  
10 February 2015. *Id.*, ¶¶16-17; *id.*, Exh. N, at p. 2.

### 11 **III. ARGUMENT**

#### 12 **A. The Bank Failed To Comply With Its Obligation To** 13 **Supplement Discovery Responses Under Rule 26(e).**

14 Under Federal Rule of Civil Procedure 26(e), a party that has responded to an  
15 interrogatory or request for production “must supplement or correct its disclosure or  
16 response ... in a timely manner if the party learns that in some material respect the  
17 disclosure or response is incomplete or incorrect, and if additional or corrective  
18 information has not otherwise been made known to the other parties during the  
19 discovery process or in writing.” This duty to supplement or correct earlier  
20 discovery responses continues even after the close of scheduled discovery. *E.g.*,  
21 *Woods v. Google, Inc.*, No. C11-01263-EJD (HRL), 2014 WL 1321007, at \*4 (N.D.  
22 Cal. Mar. 28, 2014) (“The Court can definitively state that the Rule 26(e) duty to

23 <sup>7</sup> Contrary to its suggestion at the summary judgment hearing, the Bank did not  
24 make the “existing” source code production available at that time because it was no  
25 longer maintained and available at its counsel’s offices. Zifkin Decl., ¶17, Exh. L,  
26 at p. 1; Exh. M. The Bank did not make that source code available until February  
27 2015; and then it allowed only one day of review, refused InfoSpan’s request for an  
28 additional day of review by its expert, and refused to print two files and one screen  
shot in accordance with the Protective Order. *Id.*, ¶ 17; *id.*, Exhs. M, N.

<sup>8</sup> The Bank’s failure to produce certain VSS files and information for other products  
is not the subject of this motion, but is described in detail in InfoSpan’s summary  
judgment objections. Dkt. 306-4, pp. 4-9 of 29.

1 supplement or correct incomplete or incorrect responses does, in fact, extend  
2 beyond the discovery cutoff”); Advisory Committee Notes to 1993 Amendments to  
3 Fed. R. Civ. P. 26(e).

4 Emirates Bank violated Rule 26(e) by failing to supplement its production  
5 with information, documents, and source code about the DirectRemit platform and  
6 service it launched during this litigation. *See* Section II.C, *supra*. Indeed, the Bank  
7 did not even identify DirectRemit in response to an interrogatory that specifically  
8 required it to identify such products, services and platforms—including in a  
9 supplemental response served after DirectRemit’s launch that identified all of the  
10 other relevant products listed in its motion for summary judgment. Zifkin Decl.,  
11 Exh. I, at pp. 5-8. Significantly, this and other discovery responses establish that  
12 the Bank knew (or should have known) that InfoSpan’s interrogatories and  
13 document requests called for information, documents, and source code about  
14 DirectRemit. *Id.*; *see also id.*, ¶13; *id.*, Exh. J, pp. 6-7 & 9-11; *id.*, Exh. K, pp. 4-8.  
15 And the Bank’s failure to supplement its discovery responses is particularly  
16 egregious because the Bank affirmatively advanced and relied on testimony about  
17 DirectRemit in its motion for summary judgment.<sup>9</sup>

18 Moreover, the apparent knowing and intentional nature of the Bank’s  
19 violations of Rule 26 is further evidenced by the fact that (a) it said that it would  
20 supplement its source code, but then refused to do so in February 2015 (Zifkin  
21 Decl., ¶¶16-17; *id.*, Exh. M, at pp. 5, 6, & 9); and (b) even when it misleadingly  
22 stated that it would supplement its source code production after the December 15,  
23 2014 discovery cutoff (*id.*), the Bank said it would only “make available whatever  
24

---

25  
26 <sup>9</sup> Even if InfoSpan’s document requests had not called for source code and  
27 documents about DirectRemit as they did, InfoSpan would still be entitled to those  
28 materials at this time because the Bank’s failure to identify DirectRemit in its  
interrogatory responses prejudiced InfoSpan and its ability to obtain such  
discovery.

1 source code was retained as of the time InfoSpan filed this action,” (*id.*, Exh. M, at  
2 p. 9), which, of course, is contrary to the plain language of Rule 26(e).

3 **B. As A Result, The Court Should Order The Bank To Produce**  
4 **Certain Materials Related To DirectRemit.**

5 The Court should require the Bank to produce the following information and  
6 materials within 21-days of the Court’s Order:<sup>10</sup>

- 7 1. The source code for the DirectRemit product, services, platform, software  
8 and/or applications (produced in the manner required under the Protective  
9 Order in this action).<sup>11</sup>
- 10 2. Documents identified by the following two keyword searches, except for  
11 those protected by the attorney-client privilege or the work product  
12 doctrine:<sup>12</sup>
  - 13 c. (DirectRemit OR “Direct Remit”) AND (InfoSpan OR SpanCash)
  - 14 d. (DirectRemit OR “Direct Remit”) W/100 (PCMS OR NBDirect OR  
15 “NBD Direct” OR “Prepay Card” OR “Salary Card” OR “Payroll  
16 Card” OR MeMobile OR “SMS Banking” OR “Mobile Banking”)
- 17 3. A supplemental response to Interrogatory No. 2 that identifies the  
18 individuals involved in the development of DirectRemit.
- 19 4. A supplemental response to Interrogatory No. 11 that identifies the dates  
20 (i.e., the time period) when DirectRemit was developed.

21 This requested relief is narrowly tailored, and the Bank has no basis to claim any  
22 prejudice, especially with a November 10, 2015 trial date.

23 <sup>10</sup> Depending on the contents of any such discovery, InfoSpan’s experts may need  
24 to supplement their reports. If there is not sufficient time to do so under Rule  
25 26(e)(2), InfoSpan will confer with opposing counsel about a schedule for such  
26 supplements.

27 <sup>11</sup> InfoSpan previously accommodated the Bank by allowing it to make source code  
28 available at its counsel’s offices via a VPN connection, (Zifkin Decl., ¶18), rather  
than on a computer that is *not* connected to the Internet as required under the  
Protective Order. Dkt. 128, ¶8.c. The Bank should *not* be permitted to employ a  
VPN connection for this production because it proved to be problematic and  
inefficient. Zifkin Decl., ¶18.

<sup>12</sup> The Bank may protect any confidential information by designating documents  
“Confidential” or “Highly Confidential” under the Protective Order. Dkt. 128.



**C. The Court May Award This Relief, Even Though  
The Discovery Cut-Off Has Passed.**

**1. The Motion Is Timely Because The Bank Violated Rule 26(e).**

The Court's Scheduling Order provides that "discovery motions respecting the inadequacy of responses to discovery must be filed and served not later than ten (10) days after the discovery cut-off," (Dkt. 123, p. 3), and thus established that the deadline for such motions was December 26, 2014.<sup>13</sup> Courts permit motions after such deadlines where, as here, the non-movant has failed to comply with its obligations to supplement discovery responses pursuant to Rule 26(e). *E.g., Star Direct Telecom, Inc. v. Global Crossing Bandwidth, Inc.*, 272 F.R.D. 350, 358 (W.D. N.Y. 2011) (discovery motion "is not untimely because the duty to supplement continues even following the close of discovery") (citations omitted).

**2. Rule 16(b) "Good Cause" Has Been Shown.**

InfoSpan also has demonstrated good cause under Rule 16(b) for the Court to grant this motion. Rule 16(b)'s "good cause standard" primarily considers the diligence of the moving party. *Johnson v. Mammoth Recreations, Inc.*, 975 F.2d 604, 609 (9th Cir. 1992) ("Although the existence or degree of prejudice to the party opposing modification might supply additional reasons to deny a motion, the focus of the inquiry is upon the moving party's reasons for seeking modification"). "The district court may modify the pretrial schedule 'if it cannot reasonably be met despite the diligence of the party seeking the extension.'" *Id.* (citations omitted).

In this case, InfoSpan could not reasonably meet the December 26, 2014 discovery motions deadline because the Bank failed to provide information about DirectRemit during discovery. As a consequence of the Bank's discovery lapses, InfoSpan could only have learned of DirectRemit through Internet searches. While InfoSpan reviewed the Bank's press releases and website at the outset of the

---

<sup>13</sup> The discovery cutoff was December 15, 2014 (Dkt. 202), but December 25, 2014 was a court holiday.

1 litigation and in connection with its initial expert reports served in December 2013,  
2 it did not anticipate that the Bank would fail to identify a relevant product in  
3 discovery that plainly called for such information and it did not learn of the  
4 existence of DirectRemit until the discovery deadline. Zifkin Decl., ¶14.

5 Furthermore, InfoSpan could not reasonably meet the discovery motion  
6 deadline after learning of DirectRemit in mid-December 2014 because (i) it still  
7 lacked facts material to any such motion and, more fundamentally, to determining  
8 whether or not such a motion was warranted; and (ii) it was reasonably occupied  
9 with work that needed to be completed by the December 29, 2014 deadline for  
10 InfoSpan's expert reply reports. Zifkin Decl., ¶14. For example, the Bank did not  
11 disclose that it developed DirectRemit "in-house" until it filed its motion for  
12 summary judgment on January 13, 2015. Dkt. 260, ¶10; Dkt. 261, ¶10.e; Dkt. 262,  
13 ¶9.d. This belated disclosure was significant because the Bank's supplemental  
14 response to Interrogatory No. 1 had indicated that it maintains source code for those  
15 products that it developed "in-house," but often does not possess source code for  
16 products developed by third parties. Zifkin Decl., Exh. I.

17 Thus, only in January 2015 did it become clear that DirectRemit source code  
18 should be available for production. InfoSpan nonetheless showed reasonable  
19 diligence by promptly asking the Bank to supplement its source code production  
20 with any code for DirectRemit. *Id.*, ¶16; *id.*, Exh. M, at pp. 5 & 8. The Bank  
21 initially indicated that it would so, and did not refuse until February 2015. *Id.*,  
22 ¶¶16-17; *id.*, Exh. M, at pp. 5, 6, & 9; *id.*, Exh. N.

23 InfoSpan also was not aware of additional facts that are material to this  
24 motion until the Bank issued its April 2015 press releases. Those press releases  
25 show that the Bank has continued to expand its DirectRemit product and to create  
26 new, responsive documents about it. More importantly, they contain new evidence  
27 showing that the Bank used InfoSpan's trade secrets in its research and  
28 development of DirectRemit, and thus establish that discovery about DirectRemit is



1 both relevant and warranted.

2 For example, the Bank's April 2015 announcement that it has partnered with  
3 Faysal Bank as the receiving bank for DirectRemit in Pakistan, (Zifkin Decl., Exh.  
4 D, at p. 1), is significant because Faysal Bank was one of InfoSpan's strategic  
5 remittance and m-commerce partners for the SpanCash project and because  
6 InfoSpan had provided Emirates Bank with confidential information about this  
7 strategic relationship and had made related introductions. *Id.*, Exh. O at  
8 EM003804. Emirates Bank knew that information concerning InfoSpan's strategic  
9 partners was confidential trade secret information.<sup>14</sup> Moreover, the Bank's  
10 announcement that such "remittances are made in Pakistani Rupee" to Faysal Bank  
11 accounts in Pakistan, (*id.*, Exh. D, at p. 1), is relevant because InfoSpan's exchange  
12 rate features were an important part of SpanCash. *See, e.g.*, Dkt. 306-1, Exh.148  
13 (Goldberg Report), ¶13 ("the SpanCash system automatically converts the source  
14 currency into the destination currency using current exchange rate information").

15 The April 2015 announcement that "[c]ustomers can avail of this  
16 [DirectRemit] service through internet banking, mobile banking, and ATMs of  
17 Emirates NBD," (Zifkin Decl., Exh. E), is also significant because it shows that  
18 DirectRemit, like SpanCash, employs multiple channels for remittances, including  
19 through a customer's use of prepaid or stored value cards at ATMs, of mobile  
20 devices, and of the internet.<sup>15</sup> In the April 4 press release, one of the Bank's  
21 summary judgment declarants and 30(b)(6) deposition witnesses further admitted

---

23 <sup>14</sup> The three other announced receiving bank partners for DirectRemit also had ties  
24 to the SpanCash project: HDFC Bank was one of InfoSpan's strategic partners for  
25 the SpanCash project (Zifkin Decl., Exh. P; Dkt. 306-1, Exh. 170); Banco De Oro  
26 was involved with a pilot project associated with SpanCash (Dkt. 306-1, Exh. 11 at  
EM009106; *id.*, Exh. 169); and ICICI Bank had a confidentiality agreement and  
discussions with InfoSpan related to SpanCash. Zifkin Decl., Exh. Q.

27 <sup>15</sup> It is worth noting that the Bank's summary judgment argument that SpanCash  
28 was not intended for its Bank account holders is belied by its own documents. Dkt.  
306-1, Exh. 14 at EM009087 (stating that SpanCash was intended for both "blue  
collar workers" and "our regular customers").

1 that DirectRemit, like SpanCash, provides additional financial services, including  
2 bill payments. *Id.*, Exh. D. The April 2015 press releases describe the  
3 “DirectRemit *platform*” as “a money transfer platform” (*id.*, Exhs. D, E) that is  
4 more like the SpanCash platform than what the Bank said about DirectRemit in its  
5 summary judgment filings—which inaccurately portrayed DirectRemit as a minor  
6 extension of BankNet. *See* Dkt. 260, ¶10; Dkt. 261, ¶10.e; Dkt. 262, ¶9.d.

7 The critical new facts disclosed in January and April 2015 are so significant  
8 that they would justify the relief requested in this motion even absent the Bank’s  
9 discovery lapses. While InfoSpan also believes that the new facts disclosed in  
10 April 2015, together with the Bank’s practice of “leveraging” InfoSpan’s trade  
11 secrets as part of its research and development of products, are sufficient to justify  
12 reconsideration of the Court’s finding about DirectRemit in its May 6, 2015 Order,  
13 it would be more efficient if InfoSpan moves on that issue after any ordered  
14 discovery has occurred.<sup>16</sup>

#### 15 **IV. CONCLUSION**

16 For the foregoing reasons, InfoSpan respectfully requests that the Court enter  
17 an Order granting this motion and the relief requested in Section III.B., which is  
18 also set forth in the accompanying proposed order.

19 Respectfully submitted,

20  
21 Dated: June 1, 2015

BOIES, SCHILLER & FLEXNER LLP

22 By: /s/ David Zifkin  
23 William A. Isaacson (*pro hac vice*)  
24 David Boyd (*pro hac vice*)  
25 Jonathan Shaw (*pro hac vice*)  
David Zifkin (SBN 232845)

26 BIRD, MARELLA, BOXER, WOLPERT,

---

27 <sup>16</sup> If it deems the circumstances appropriate, the Court, of course, may exercise its  
28 inherent powers to *sua sponte* reconsider its prior ruling about DirectRemit and  
reverse it.

NESSIM, DROOKS, LINCENBERG &  
RHOW, P.C.

Terry W. Bird (SBN 49038)

Attorneys for Plaintiff

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28